Michalovčan

DVOJTÝŽDENNÍK OBČANOV MICHALOVIEC

piatok, **10. jún 2011** zdarma ročník XXII, číslo **12**

INFORMAČNÝ KIOSK MESTA NA NÁMESTÍ SLOBODY

Mesto finalizuje práce na projekte regenerácie centrálnej mestskej zóny s názvom „Regenerácia centrálnej mestskej zóny mesta Michalovce“ na Námestí slobody a časti Štefánikovej ulice, financovanej z Regionálneho operačného programu. Súčasťou prác je aj inštalovaný infokiosk mesta určený obyvateľom a návštevníkom mesta.

Prínosom k informatizácii mesta je informačný bod, tzv. infokiosk, umiestnený na Námestí slobody. Do prevádzky bol plne spustený začiatkom júna a už sa pri ňom zastavujú prví záujemcovia. Infokiosk má za cieľ poslúžiť najmä návštevníkom ale aj občanom mesta, ktorí potrebujú prístup k informáciám o meste, mestských organizáciách, k elektronickej tabuli mesta, zverejňovaným informáciám v rámci časti transparentné mesto, k informáciám o kultúrnych podujatiach, ako aj množstvu aktualít a noviniek zo života mesta. Tieto informácie sú denne aktualizované. Na inštalovanom počítači je pre záujemcov prístupný portál mesta a všetky stránky, ktoré sú z portálu prelinkované.

Infokiosk neslúži na vyhľadávanie informácií pomocou vyhľadávacích stránok ako je napríklad google.sk. Všetky analogické stránky sú zakázané. Taktiež nie je možné zadať do príkazového riadka ľubovoľnú, užívateľom zvolenú URL adresu iných stránok, napríklad verejných serverov pre zasielanie a príjem mailovej pošty. Infokiosk neslúži ako počítač v nejakej internetovej kaviarni. Chceme upozorniť občanov, že infokiosk je informačným bodom mesta, ponúka teda rozsiahle informácie, ktoré obsahuje portál www.michalovce.sk a všetky subportály, prístupné zo stránky mesta, ako sú napríklad mapy geografického informačného systému, panorámy a web kamery mesta, televízia Mistral, stránka útulku zvierat a pod. Súčasne mesto pripravuje ďalší samostatný portál s informačným systémom pre potreby turizmu v rámci projektu „Michalovce – vstupná brána turizmu Zemplína“, ktorý bude taktiež prístupný pre užívateľov infokiosku.

Súčasťou infokiosku je aj samostatná kamera, ktorá je pripojená na monitorovacie oddelenie mestskej polície a slúži na zabezpečenie infokiosku proti prípadnému vandalizmu, úmyselnému poškodeniu jeho častí. Súčasne mesto pripravuje pre zabezpečenie udržateľnosti zrekonštruovaných priestorov, bezpečnosti a poriadku ďalšiu kameru pre celý revitalizovaný priestor.

Veríme, že tento nový prvok prispeje k lepšej informovanosti obyvateľov a návštevníkov nášho mesta a dlho bude slúžiť svojmu účelu.

RNDr. Jana Machová

Prvý júnový piatok patril už po deviatykrát Dňu Južanov ktorý si získava každý rok stále viac priaznivcov. Slnečné popoludnie prilákalo do areálu VI. základnej školy mladých aj starších aby si zábavnými športovými súťažami spríjemnili piatkové popoludnie. Aj keď sa neskór rozpršalo na dobrej nálade to nikomu neubralo.

Zlatá medaila Jakuba Šafina

Na 9. ročníku Medzinárodnej európskej olympiády mladých vedcov EUSO 2011, ktorá sa tento rok konala v Českej republike, mimoriadne úspešne reprezentoval Slovenskú republiku i školu študent Gymnázia P. Horova Michalovce Jakub Šafin, ktorý získal ako člen A družstva reprezentačného výberu Slovenskej republiky zlatú medailu (spolu s N. Hricovou z Gymnázia A. Kmeťa v Banskej Štiavnici a A. Gálom z Gymnázia A. Vrábla v Leviciach).

EUSO vznikla v roku 2002 a jej cieľom je prebudiť záujem mladých ľudí o štúdium prírodovedných vied, rozvíjať tvorivosť a tímovú spoluprácu pri riešení úloh, podporiť vedeckú kariéru mladých nadaných študentov, rovnako porovnať sylaby a vzdelávacie trendy medzi členskými štátmi EU. Súťaž sa organizuje pre študentov mladších ako 17 rokov a je zameraná na komplexné riešenia experimentálnych úloh z fyziky, chémie a biológie.

O všestranných kvalitách Jakuba svedčí aj to, že súťaž EUSO nie je jedinou, ktorú v tomto roku absolvoval. Okrem nej sa zúčastnil celoštátnych kôl olympiád vo fyzike, chémii, informatike a matematike, Turnaja mladých fyzikov a jeho špičkové umiestenie vo fyzike a v chémii mu prinieslo možnosť bojovať o účasť na tohtoročnej medzinárodnej fyzikálnej i chemickej olympiáde. Keďže obe sa uskutočnia v tom istom čase, Jakub si musel vybrať jednu z nich a po výberovom sústredení je známe, že Jakub Šafin bude reprezentovať SR na 2. ročníku Medzinárodnej fyzikálnej olympiády v júli v Thajsku.

Mgr. Katarína Olšavová

Viete, že v našom meste rastie vzácny strom?

Je to dub letný (Quercus robur) a nachádza sa v blízkosti vodného toku Laborca a parku Kerta pri Zemplínskom múzeu na Stáraiho ulici. Tento pozoruhodný strom má výšku 25 m a vek približne 370 rokov. Obvod kmeňa meraný vo výške 130 cm nad zemou je 642 cm. Dub má mohutný vzrast, nepravidelnú košatú korunu, je zdravý, len ojedinele sa na ňom vyskytujú tenšie preschnuté konáre. Kmeň v prízemnej časti má pozoruhodnú hrúbku a mohutné kuželovite sa rozbiehajúce koreňové nábehy. V uplynulom mesiaci sme tento vzácny strom prihlásili aj do ankety Nadácie Ekopolis o Strom roku 2011. *ip*

Prípravný výbor 3. ročníka športových hier – Olympiády dôchodcov mesta Michalovce - oznamuje, že tento sa uskutoční 20. júna o 13. hodine v areáli IV. základnej školy (na Komenského ulici). V prípade nepriaznivého počasia sa podujatie uskutoční v telocvični tejto školy. Stolný tenis sa odohrá v predstihu na Strednej zdravotníckej škole v Michalovciach na Hviezdoslavovej ulici v zrekonštruovanej telocvični 17. júna o 13. hodine.

Olympiáda dôchodcov

Pozývame dôchodcov k aktívnej činnosti, ale aj ako divákov, aby prišli podporiť svojich súputníkov a zatlieskali im.

Súťažiť sa bude v týchto kategóriách: stolný tenis – muži, beh na 300 m - muži, beh na 60 m - ženy, petang - ženy, muži, streľba zo vzduchovky – ženy, muži, hod rozvaľkou – ženy, prekážkový beh s kraslicou v lyžici – ženy, prekážkový beh s fúrikom – muži. Neváhajte a príďte, o zábavu bude postarané.

Ing. L. Egry

Prvé promócie

Zväz diabetikov Slovenska a Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, n. o. Bratislava vstúpili pred tromi rokmi spoločne do projektu vysokoškolského štúdia sociálnej práce so zameraním na edukáciu klientov s diabetes mellitus na detašovanom pracovisku v Michalovciach.

Práca s diabetikmi v sociálnej oblasti je veľmi dôležitá. Diabetici majú problémy s prijatím doživotného ochorenia. Mnohí nevedia nájsť odpovede na otázky, ako budú zvládať svoje ochorenie a ako sa k chorobe postaví blízke okolie. Bežné sú psychické problémy z ochorenia, pocit nepotrebnosti, menejcennosti, strata zamestnania, sklony k alkoholizmu. Všetko to spôsobuje veľakrát rozpad dlhoročných vzťahov, nezáujem o svoje zdravie, o seba samého, čo vedie k nezáujmu o okolitý svet, k vzniku sociálnych problémov, ktorých riešenie patrí do rúk odborníkom – absolventom uvedeného typu štúdia.

Študenti vstupovali do tohto štúdia s očakávaním, či tento projekt bude úspešný, nakoľko takýto typ štúdia je prvým na svete. Bolo to náročné obdobie, vyžadovalo si veľa prebdených nocí, stresových situácií, cestovania, odlúčenia od rodiny. Získali však vedomosti z diabetológie a edukácie, z odboru sociálnej práce, ale aj z jej príbuzných odborov (psychológie, sociológie, pedagogiky, práva, projektovania). Na začiatku ich bolo 48, do úspešného konca „dobehlo“ 34. V slnečný piatok 20. mája 2011 boli v Michalovciach slávnostne promovaní na bakalárov sociálnej práce, prebrali si diplomy s dodatkom o špecializácii zameranej na edukáciu pre klientov s diabetes mellitus.

Teraz absolventov čaká dôležitá povinnosť zúročiť nadobudnuté vedomosti v praxi a v bežnej práci s klientmi. Väčšina z nich pracuje dobrovoľnícky v tejto oblasti už dlho a po absolvovaní štúdia sú obohatení o veľmi dôležité informácie pre kvalitnú edukáciu diabetikov na Slovensku.

O prvých profesionálnych edukátoroch a ich činnosti vo Zväze diabetikov Slovenska budeme informovať na medzinárodných fórach, na zasadnutí EASD v Lisabone a aj na zasadnutí IDF v Dubaji. *Ing. Jozef Borovka*

AKTUALITY ☐ AKTUALITY ☐ AKTUALITY ☐ AKTUALITY

Pozývame vás na otvorenie

Letnej turistickej sezóny 2011

19. júna 2011 o 17.00 hod.

pri bazéne v rekreačnom stredisku Klokočov na Zemplínskej šírave v štýle „exotickej noci“.

Mestské kultúrne stredisko vás pozýva na Radošinské naivné divadlo a jeho trpkú komédiu

Nesladím

18. júna 2011 o 19.00 hod. vo Veľkej sále MsKS
Vstupné 12 €

Na Špitálskej ulici – hromadné garáže sa

18. júna 2011 od 8. 00 hod.
uskutoční
zber, odvoz a likvidácia odpadu

uloženého v okolí týchto hromadných garáží.

K dispozícii budú nádoby na komunálny odpad aj separovaný zber.

Aktivity primátora

30. 5. porada vedenia k materiálom určeným na rokovanie mestskej rady
1. 6. otvorenie mestskej športovej olympiády základných škôl
1. 6. rokovanie komisie k podmienkam prenájmu akcií Nemocnice Š. Kukuru v Michalovciach
2. 6. účasť na konferencii o cezhraničnej spolupráci v Poľsku
3. 6. porada primátora
4. 6. účasť na podujatí Deň Južanov
6. 6. porada vedenia k plneniu Programu rozvoja mesta na roky 2011-2014
6. 6. zasadnutie predstavenstva VVS, a.s. v Košiciach
7. 6. rokovanie mestskej rady
8. 6. otvorenie športovej olympiády materských škôl
8. 6. účasť na rokovaní ukrajinsko – slovenskej medzivládnej komisie
9. 6. rokovanie regionálnej rady ZMOS
9. 6. účasť na akadémii k 70. výročiu Materskej školy na Ulici F. Kráľa
10. 6. účasť na podujatí Deň Stráňančanov

Predstavujeme komisie MsZ

Komisia ochrany verejného záujmu

V dnešnom vydaní završíme predstavovanie činnosti komisií mestského zastupiteľstva komisiou ochrany verejného záujmu.

Úlohou komisie v zmysle ústavného zákona 357/2004 je:

- prijímať písomné oznámenia primátora mesta a poslancov mestského zastupiteľstva podľa čl. 7 odseku 1, 2 a čl. 8 odseku. V prípade pochybnosti o ich úplnosti a pravdivosti požadovať od dotknutých funkcionárov vysvetlenia,
- podávať podnety príslušnému daňovému orgánu na začatie konania podľa zákona č. 511/1992 Zb. na preskúmanie úplnosti a pravdivosti písomných oznámení,
- sprístupňovať (poskytovať) informácie o prijatých písomných oznámeniach podľa čl. 7 odseku 7 v rozsahu a spôsobom ustanovenom zákonom č. 211/2002 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám rešpektujúc limity ustanovené ústavným zákonom podľa čl. 7 odseku 7 až 9,
- predkladať mestskému zastupiteľstvu návrhy na začatie konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmov podľa čl. 9 odseku 2,
- udeľovať výnimky podľa čl. 8 ods. 4 primátorovi mesta do jedného roka od ukončenia funkcie zo zákazov uvedených v čl. 8 odseku 1 ústavného zákona,
- kontrolovať dodržiavanie ústavného zákona a príslušných ustanovení zákona o obecnom zriadení funkcionármi mesta a v prípade potreby predkladať príslušné návrhy mestskému zastupiteľstvu.

Pre volebné obdobie 2011-2014 je komisia 5-členná a jej členmi sú: Bc. Zlatuša Popaďáková – predseda, Bc. Stanislav Gaľa, Rudolf Klein, MUDr. Ján Paľovčík. MUDr. František Zitrický, zapisovateľ je vždy jeden z členov komisie.

Z poslaneckých interpelácií

Riešenie interpelácií poslancov predložených na III. zasadnutí MsZ Michalovce dňa 19. apríla 2011.

MUDr. JOZEF MAKOHUS

Interpelujem vo veci pokračovania riešenia sadania cestného telesa koncovej časti Ulice tehliarskej na Tehelnom poli pred domami č. 39 – 43. Postupom rokov dochádzalo k sadaniu spomenutej cesty. Na môj podnet sa situáciou začali zaoberať TaZS v spolupráci s VVaK. Bolo zistené, že cestná kanalizácia je neporušená, funkčná, došlo iba k sadaniu asfaltu cca o 30 – 40 cm. Počas dažďa je cesta pre peších nepriechodná pre tvorbu priečnej hlbokej vodnej prekážky, súčasne dochádza k pretekaniu vody do rodinných domov. Riešenie tohto problému bolo mne z neznámych dôvodov zastavené. Preto žiadam o vysvetlenie a urýchlené doriešenie.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Zdenko Vasiľ, prednosta MsÚ:

Na základe obhliadky a spoločného rokovania so správcom mestských komunikácií bolo dohodnuté, že TaZS Michalovce vzniknutý problém budú riešiť v rámci svojich možností do konca júla 2011.

Ing. JOZEF BOBÍK

Žiadam o urýchlenú opravu verejného osvetlenia popri chodníku pred bytovými domami A5, A6 na sídlisku Západ, ktoré je už dlhšiu dobu nefunkčné. Jedná sa o vnútroblokový priestor medzi Rázusovou ulicou a Švermovou ulicou. Pravdepodobne ide o poruchu, pretože verejné osvetlenie pred vedľajším bytovým domom A5 je funkčné.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

Verejné osvetlenie pred bytovými domami A5, A6 na sídlisku Západ nie je funkčné z titulu káblovej poruchy. Nakoľko nemáme potrebné meracie prístroje, nedokážeme sami túto poruchu opraviť. Oslovili sme však FY O.S.V.O. Prešov, ktorá tieto poruchy v rámci mesta odstraňuje. Uvedenú opravu firmy O.S.V.O. zrealizuje v priebehu 19. a 20. týždňa.

Mgr. MARTIN NEBESNÍK

Na verejnom zhromaždení volebného obvodu č. III – Juh sa občania sťažovali, že pri ukončení kosby trávnatého porastu zostáva trávnatý odpad na chodníkoch. Dážď potom tento odpad odplavuje do kanálových vpustov, ktoré následne upcháva. Prosím o stanovisko TaZS k tomuto problému

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce:

Technické a záhradnícke služby mesta Michalovce toho času využívajú na kosenie techniku, ktorá vykonáva len kosenie bez zberu pokosenej hmoty. V priebehu roka 2011 má dôjsť k zakúpeniu 2 ks nových kosačiek so zberom trávy. Tým by sa daný problém značne eliminoval. Pristúpili sme však v danej lokalite k prečisteniu uličných vpustov, čo by malo zabezpečiť bezprostredný odtok dažďovej vody.

pokračovanie nabudúce

Mladí učia starších

Zaujímavú tvorivú a nevšednú akciu pripravili študentky zo Strednej odbornej školy sv. Cyrila a Metoda v Michalovciach (Anna Tomková, Alena Tomková, Martina Horňáková, Jana Bérešová) so svojou učiteľkou Ing. Jozefínou Javorskou pre seniorov Klubu dôchodcov na Ul. obrancov mieru v našom meste. Jednalo sa o FÓRUM šikovných ženičiek a pánov, ktoré spočívalo v získavaní zručností vo zvláštnom umelecko-technickom žánri, v pletení z odpadového papiera. Študentky so svojou učiteľkou veľmi zaujímavo a ochotne ukázali hotové výrobky a s veľkou dávkou trpezlivosti aj celý „výrobný proces". Každý z prítomných si vyrobil vkusný výrobok, ktorý sa stane výzdobou klubových priestorov alebo ich domácností. Počas tejto činnosti v príjemnej nálade odzneli spomienky dôchodcov na svoju mladosť i na tradície v pletení z prútia, fazule i zo slamy. Prítomné študentky – inštruktorky okrem svojich šikovných rúk odprezentovali aj svoje skúsenosti a poznatky o moderných nástrojoch platenia , o tvorbe rodinného rozpočtu, ktoré získali počas svojho štúdia v rámci projektu Škola rodinných financií.

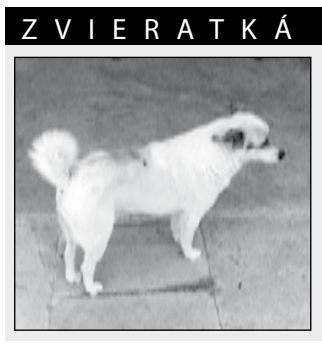
Prítomné seniorky sa veľmi pochvalne vyjadrovali o nápaditosti i užitočnosti podujatia, zažili krásne dopoludnie, odznelo mnoho vtipov i príhod a zostal čas aj na pár piesní.

Mgr. Marta Steinerová

Rokovanie MsR

V utorok 7. júna sa na svojom zasadnutí stretla Mestská rada v Michalovciach s týmto programom rokovania: informatívna správa o stave realizácie a prípravy projektov zo zdrojov EÚ a dotačných politík k 30. 06. 2011, informácia o výsledku verejnej neanonymnej súťaže na logo mesta Michalovce, rozpočtové opatrenie č. 3, návrh úpravy pravidiel rozpočtového hospodárenia Mesta Michalovce, návrh zmeny VZN č. 116/2009 o podmienkach prideľovania nájomných bytov v nadstavbe bytového domu A-1, A-2 na Ulici obrancov mieru 4 v Michalovciach, podmienky ambulantného a občasného predaja v pešej zóne v zmysle čl. 12 VZN č. 130/2011 o pešej zóne, dodatok č. 3 k VZN č. 96, ktorým sa vydáva Trhový poriadok, dodatok č. 7 organizačnej štruktúry materských škôl bez právnej subjektivity v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Michalovce na školský rok 2011/2012, návrh organizačnej štruktúry materských škôl bez právnej subjektivity k 1. 9. 2011 v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Michalovce, návrhy na delegovanie dvoch zástupcov mestského zastupiteľstva do mestskej školskej rady, informatívna správa o prevádzkovaní MHD na území mesta Michalovce, informatívna správa o súčasnom stave odpadového hospodárstva v meste Michalovce a návrh ďalšieho riešenia, územný plán mesta Michalovce – obstaranie Zmien a doplnkov č. 2, informácia o výsledkoch kontroly NKÚ SR a o prijatých opatreniach, majetkoprávne záležitosti, prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce, návrh na uzatvorenie Zmluvy o spolupráci medzi mestami Michalovce a Pančevo, vyhodnotenie rozpočtu XI. Jarných trhov 2011, návrh rozpočtu 42. Zemplínskeho jarmoku 2011, návrh plánu rokovaní MsR, MsZ, komisií MsZ, Redakčnej rady novín Michalovčan a harmonogramu MsR a MsZ na II. polrok 2011, návrh programu III. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach. Záver patril diskusii. *ip*

ZVIERATKÁ NA ADOPCIU



Riky

Hľadáme nový domov pre psíčka Rikyho, má asi 4 roky, celý život prežil na dvore so psími kamarátmi. Jeho majiteľ je nútený predať dom a Riky nemá kam ísť. Je veľmi milý, prítulný, má rád deti a celkovo ľudí. Ak by ste mu mohli pomôcť, volajte 0910 161 789.

z pera viceprimátora

Svetový deň darcov krvi

V médiách a v tlači sa dennodenne objavujú výzvy k darovaniu najvzácnejšej tekutiny pre záchranu ranených a chorých. Lieku, ktorý nie je ničím rovnocenným nahraditeľný. Nedá sa získať žiadnym výrobným procesom, žiadnou modernou technológiou. Môžeme ho získať iba od zdravého človeka pre potreby preklenutia kritického stavu raneného a chorého. Preto je potrebné túto skutočnosť neustále pripomínať. Zdravý, pamätaj. Dnes potrebuje niekto tvoju krv. Zajtra môžeš byť ty tým, kto bude potenciálne potrebovať takúto pomoc.

Organizáciou, ktorá sa najviac zaoberá propagáciou, organizovaním a oceňovaním dobrovoľných darcov krvi, je Červený kríž. Preto je tento sviatok darcov krvi aj nepísaným sviatkom Červeného kríža.

Preto ak 14. júna zaregistrujeme aktivity Červeného kríža a iných spoločenských organizácií k zdravému životnému štýlu, sociálnej pomoci, propagácii poskytovania prvej pomoci chorým a zraneným a, samozrejme, darovaniu krvi. Spomeňme si na množstvo tých, ktorí túto pomoc potrebujú.

Zamyslime sa nad našou možnosťou prekonania vlastného pohodlia a možnosti aktívneho prispenia k tejto humanitnej činnosti. Obdobím najväčšej potreby krvi v nemocniciach býva práve letné dovolenkové obdobie. Častými spotrebiteľmi sú detskí pacienti pri rôznych úrazoch súvisiacich s prázdninami. Neodkladajme preto naše rozhodnutie na neskôr a využime termín sviatku darcov krvi aj k nášmu pozitívnemu rozhodnutiu darovať krv pre záchranu ľudského života.

MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora

TV MISTRAL Michalovce

NOVINY MISTRAL,
ŠPORTOVÉ SPRÁVY A MAGAZÍN KSK
Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.
a reprízy denne každú párnu hodinu

ŽIHADLO
TÉMA: Historické potulky po Michalovciach
Hosť: PaedDr. Martin MOLNÁR, historik Zemplínskeho múzea
premiéra v piatok,
reprízy pondelok a streda vždy o 18.00 hod.

ZÁZNAM
Záverečný koncert Súkromnej umeleckej školy TALENT-UM
denne od soboty od 14.00 hod.

SLEDUJTE NÁS AJ NA WWW.TVMISTRAL.SK A WWW.MICHALOVCE.SK aj vo vysielaní TV PATRIOT
Noviny Mistral sú zaradené do sobotného vysielania Košického kraja. Premiéra v sobotu 16:15hod., reprízy 22:15hod., v nedeľu 00:15, 06:15, 12:15hod. Športové správy na TV sú každý deň o 18:45hod. a reprízy o 21:45, nasledujúci deň o 2:45, 5:45, 8:45, 11:45, 14:45hod.

Z histórie nášho mesta

MICHALOVCE návraty v čase

Maliar arcikniežaťa Thomas Ender

Ešte predtým, ako sa u nás rozšírila fotografia (teda do druhej polovice 19. storočia), podobu ľudí i krajiny zachytávala maľba.

K podporovateľom umenia v tomto období patrili predovšetkým príslušníci šľachtického stavu, niektorí sa pokúšali aj o vlastnú tvorbu.

V 18. a 19. storočí vzniklo tiež niekoľko portrétov príslušníkov rodiny Stáraiovcov (Sztáray) a ich príbuzných (rozmach portrétnej tvorby na Zemplíne bol pritom spätý s vytváraním galérií bohatších šľachtických rodov).

K vášnivým zberateľom diel výtvarného umenia v našom regióne možno zaradiť grófa Antona Stáraiho, majiteľa michalovského kaštieľa, a jeho manželku Františku, rodenú Baťániovú (Batthyány) – obaja tiež sami tvorili.

Pravdepodobne začiatkom 19. storočia vznikla veduta Michaloviec, ktorá dodnes reprezentuje najstarší pohľad na toto mestečko (záhadou však i naďalej zostáva, či bola vytvorená iba jedna alebo viacero vedút).

Náš príbeh sa však viaže k Thomasovi Enderovi (3. január 1793 Viedeň – 1875), uznávanému rakúskemu krajinárovi a profesorovi krajinomaľby na viedenskej Akadémii výtvarných umení.

V rokoch 1829 až 1853 pôsobil ako dvorný maliar arcikniežaťa Jána, s ktorým podnikol viacero ciest do bližších i vzdialenejších krajín. V rámci nich navštívil tiež Uhorsko, kde s obľubou maľoval známe aj menej známe miesta na brehu Dunaja.

Do najvýchodnejších oblastí dnešného Slovenska sa tento významný umelec dostal prostredníctvom grófa Jána Nepomuka Valdštajna (Waldsteina), príslušníka starobylého českého šľachtického rodu.

Vďaka dobrým vzájomným osobným kontaktom tento rakúsky maliar v rozmedzí rokov 1861 – 1863 pôsobil tiež na veľkostatku Jána Nepomuka Waldsteina vo Vinnom, neďaleko Michaloviec. Nový užský župan si vtedy u umelca objednal niekoľko akvarelov s tematikou dediny Vinné a blízko stojacich zrúcanín hradu. Gróf zoznámil umelca i s príbuznými, a tak Thomas Ender namaľoval aj akvarely, zachytávajúce michalovský kaštieľ rodiny Stáraiovcov. Tohto rakúskeho krajinkára počas cesty po Slovensku hostili tiež Andrášiovci vo svojom kaštieli v Parchovanoch.

Dr. Martin Molnár, historik

DVA TÝŽDNE V KULTÚRE

Mestské kultúrne stredisko

Divadlo Drak v Prešove uvádza muzikál
NEBERTE NÁM PRINCEZNÚ
28. 6. 2011 – 19.00 hod., Veľká sála MsKS
Vstupné 5 €

Zemplínske osvetové stredisko

Spomienkové popoludnie venované PhDr. Márii Stojákovej
KOŠÍK PERINBABY MARIKY
12. 6. 2011 o 15.00 hod., Kultúrny dom Kaluža

Výstavy

ALEXANDER ECKERDT (grafika, kresba, maľba)
1. 6. 2011 – 30. 6. 2011, Malá galéria MsKS

Program kina Centrum

10. – 12. 6. piatok, sobota, nedeľa o 19.30 hod.
ZDROJOVÝ KÓD USA/2011/110min./
/thriller/ Premiéra
Vstupné: 2,30€ Nevhodné pre maloletých do 12 rokov České titulky

12. 6. nedeľa o 17.00 hod.
GNOMEO A JÚLIA USA/2010/92min./
/animovaná rodinná komédia/
Vstupné: 2,30€ Nevhodné pre maloletých do 12 rokov Český dabing

14. - 17. 6. utorok, streda, štvrtok, piatok o 19.30 hod
19. 6. nedeľa o 19.30 hod.
RÝCHLO A ZBESILO 5 USA/2011/130 min./
/akčný/ Premiéra
Vstupné: 2,80€ Nevhodné pre maloletých do 12 rokov Slovenské titulky

19. 6. nedeľa o 17.00 hod.
MEGAMOZOG USA/2010/96min./
/animovaná komédia/
Vstupné: 2,00€ Nevhodné pre maloletých do 7 rokov Slovenský dabing

22. 6. streda o 19.30 hod.
TÝŽDEŇ BEZ ZÁVÄZKOV USA/2011/97 min./
/komédia/ Premiéra
Vstupné: 2,30€ Nevhodné pre maloletých do 12 rokov Slovenské titulky

23. – 24. 6. štvrtok, piatok o 17.30hod.
25. – 26. 6. sobota, nedeľa o 17.00 hod
MACKO PÚ USA/2011/64 min./
/animovaná rodinná komédia/ Premiéra
Obsahuje krátky film: BALADA O NESSIE, 6 minút
Vstupné: 2,50€ Mládeži prístupný Slovenský dabing

Blahoželania

Dňa 6. júna 2011 oslávil významné životné jubileum

Ing. MARIÁN BARNIAK

Nepozeraj mladík spiatky, teš sa z krásnej šesťdesiatky!

Všetko najlepšie prajú priatelia.

Dňa 8. júna 2011 sa dožil krásnych 85 rokov

IVAN KRAJŇAK

Želáme mu veľa zdravia, šťastia a pohody od dcéry Anky, Vladka, Ivetky a Jakubka. Pripája sa syn Jano s rodinou.

Dňa 9. júna 2011 oslávila krásnych 80 rokov mamka, babka a prababka

JOLANKA ŽECIKOVÁ

Prajeme veľa zdravia, lebo je vzácne, veľa šťastia, lebo je krásne, veľa lásky, lebo je jej málo a všetko naj, aby žiť za to stálo.

Všetko najlepšie prajú synovia Pavol a Ivan s rodinami, pravnúčatá Emka a Matejko prababku bozkávajú.

televízia zemplín
Sledujte nás na www.tvzemplin.sk LIVE!

Najpočetnejší detský čitateľský maratón

Čítajme si ...

V predvečer Medzinárodného dňa detí sa Zemplínska knižnica Gorazda Zvonického v Michalovciach zapojila do najpočetnejšieho detského čitateľského maratónu v rámci Slovenskej republiky. Organizátorom podujatia bol UNICEF, linka detskej istoty. Projekt vznikol s cieľom pritiahnuť k čítaniu viac detí a zároveň poukázať na význam detskej literatúry pre detského čitateľa. Čitateľský maratón sa realizoval 6 hodín a bolo doň zapojených 389 detí v rámci michalovských základných škôl. V tomto už štvrtom ročníku sa deti pokúsili o prekonanie minuloročných rekordov v čítaní, ktoré sú zapísané v Slovenskej knihe rekordov. Samozrejme, že sa nám to podarilo. Do čítania sa v rámci Slovenska zapojilo 30480 detí, čím bol prekonaný minuloročný rekord. Pani spisovateľka Ružena Anďalová bola nielen prekvapením, ale aj osviežením podujatia. Veľmi ju potešilo, že sa čítali práve jej knihy Zub múdrosti, Freónove komando a Prázdninové odreninky. Zdôraznila, že čítanie nie je len o lámaní rekordov, ale dôležité je v dnešnej dobe rozvíjať detskú fantáziu a predstavivosť.

Mgr. Svätoslav Holonič

Patrí im veľké ďakujem

1. jún patrí deťom na celom svete. Všetci sa snažíme o to, aby tie naše deti boli v tento krásny sviatok najšťastnejšie a mali krásne zážitky. Niekto im kupuje darčeky, niekto sladkosti a my v materských školách sa snažíme spríjemniť deťom deň prekvapením.

V každej MŠ si chystajú niečo iné. Deti súťažia, tvoria a hlavne sa hrajú a radujú z každého úspechu. Tentokrát nás milo prekvapili naši mestskí policajti, keď zavítali do MŠ na Školskej ulici a predviedli 136 deťom ukážku výstroje a výzbroje, ich policajné auto, ale hlavne predstavili deťom svojho štvornohého kolegu - psíka - policajného vlčiaka. Pre deti to bol nesmierny zážitok a pri hodnotení krásneho dňa bolo počuť z detských úst: „Mne sa najviac páčil pes“, „ Som šťastný lebo som mohol pohladkať policajného psa“. Tieto slová nás utvrdili v tom, že to bol ozaj silný citový zážitok a deti naň tak skoro nezabudnú.

Preto chceme touto cestou vyjadriť poďakovanie členom Mestskej polície Michalovce za najkrajší darček k sviatku.

Anka Berdáková

Spomienky

Dňa 10. júna 2011 uplynulo 9 rokov, keď nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dedko

ANTON MARGA

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

s láskou spomínajú manželka a dcéry s rodinami

Dňa 7. júna 2011 uplynul rok, kedy nás navždy opustil milovaný manžel a otec

Ing. JÁN HEŽELY

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka a syn Miško

Dňa 2. júna 2011 uplynul rok, čo nás navždy opustila drahá manželka, sesternica, príbuzná a suseda

MARTA ZBOJANOVÁ

Prosíme, venujte jej tichú spomienku.

manžel s celou rodinou

Poďakovania

Touto cestou sa chcem poďakovať kolektívu lekárov oddelenia OAaIM NsP v Michalovciach pod vedením primára MUDr. Beckera, zdravotným sestrám pod vedením sestry Bc. Vajdovej a zdravotnému personálu za veľmi dobrý prístup pri liečbe a ošetrovaní môjho manžela Jaroslava Pavlíka.

Urobili všetko preto, aby ho zachránili, za čo im patrí moja vďaka a úcta.

manželka

Ďakujeme primárovi MUDr. Petrovi Potockému a jeho kolektívu lekárov a zdravotných sestier na geriatrickom oddelení NsP Š. Kukuru v Michalovciach za profesionálnu starostlivosť a ľudský prístup počas hospitalizácie našej nebohej manželky, matky, babky, prababky Oľgy Bujdošovej.

Do ďalšej náročnej a zodpovednej práce im želáme veľa osobných a pracovných úspechov.

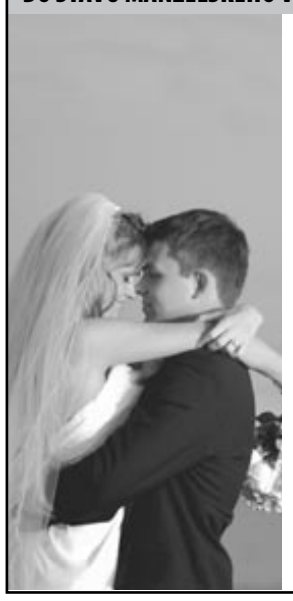
smútiaca rodina

Michalovčan informuje

VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH

Mikuláš Pavlik
Jakub Rapáč
Ján Metod Ray
Kiara Karafová
Jozef Schun
Šimon Kočan

DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI TIETO SNÚBENECKÉ PÁRY:



Igor Andrejov a Mária Durkaiová
Mgr. Peter Čopík a Mariana Sakáčová
Marcel Hámorský a Natália Ilnická
Miroslav Badžo a Anna Balogová
Marek Ihnát a Jana Humeníková
Duncan Alexander Frederick Rowan a Miriam Geciová
Martin Botťánek a Zlata Onušková

Poďakovanie

Úprimná vďaka poctivému nálezcovi

ANTONOVI TKÁČOVI

z Michaloviec, Štefánikova ulica, za vrátenie strateného mobilného telefónu.

Michal Fedor

Spoločenská rubrika

NAVŽDY SME SA ROZLÚČILI S TÝMITO OBČANMI NÁŠHO MESTA

Alexander Babják, 68-ročný
Anna Mocáková, 80-ročná
Peter Valkovič, 54-ročný
Tibor Gido, 61-ročný
Božena Holanová, 73-ročná

Poďakovania

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, známym a susedom, ktorí sa prišli naposledy rozlúčiť s drahým otcom, manželom a dedkom

Ing. RUDOLFOM JAŠČÚROM

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

manželka a deti s rodinami

V mene mojom a mojich synov sa chcem poďakovať všetkým, ktorí sa zúčastnili na poslednej rozlúčke s milovaným manželom a otcom

JAROSLAVOM PAVLÍKOM

17. mája 2011 v kostole na Kapušianskej ulici

Ďakujeme za prejavenú sústrasť a kvetinové dary.

rodina Pavlíková

Ďakujeme všetkým príbuzným, známym, susedom a priateľom, ktorí sa prišli rozlúčiť s naším synom a bratom

JANÍKOM VATAHOM

Zároveň ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

rodičia a sestry

DVA TÝŽDNE V ŠPORTE

DEŇ STRÁŇANČANOV
10. 6. 2011 13.00 hod.
Info: PaedDr. Jozef Uchaľ, č. tel.0903603359

III. ROČNÍK MESTSKEJ ŠPORTOVEJ OLYMPIÁDY DÔCHODCOV
20. 6. 2011 13.00 hod.
Info: Mgr. Ivan Pšenko, č. tel. 6864126, 0917650912, 0908322342

ATLETIKA

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA
III. ročník súťaže vo viacbojoch všestrannosti žiakov 1.-3.ročníkov michalovských základných škôl
14. 6. 2011 8.30 hod.
Info: Mgr. Ivan Pšenko, č. tel. 6864126, 0917650912, 0908322342

FUTBAL

MFK ZEMPLÍN – MFK DUBNICA N/V
I. LS/MD-33. kolo 11. 6. 2011 11.00 a 13.15 hod.
Info: Mgr. Marek Zahorčák, č. tel. 0905762907

FK TOPOĽANY – MFK KRÁSNA KOŠICE
V. LD sk. J-V-25. kolo 11. 6. 2011 14.00 hod.
Info: Peter Majvitor, č. tel. 0904553524

MFK ZEMPLÍN – KAC KOŠICE
III. LS/MD-21. kolo 12. 6. 2011 10.00 a 12.15 hod.
Info: Mgr. Marek Zahorčák, č. tel. 0905762907

MFK ZEMPLÍN – FK POPRAD
I. LMŽ U 12, U 13-25. kolo 15. 6. 2011 12.00 a 13.30 hod.
Info: Mgr. Martin Melník, č. tel. 0907225452

FK TOPOĽANY – MŠK TESLA STROPKOV
III. liga mužov-30. kolo 19. 6. 2011 17.00 hod.
Info: Peter Majvitor, č. tel. 0904553524

HÁDZANÁ

MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA MLADŠÍCH ŽIAČOK
10. – 12. 6. 2011
Info: Mgr. Henrich Marcinčák, č. tel. 0908027055

ŠACH

ZEMPLÍNSKA VEŽA FIDE OPEN
XXIV. ročník medzinárodného šachového turnaja
11. – 18. 6. 2011
Info: Ing. Richard Gerbery, č. tel. 0907889968

PLÁVANIE

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA
III. ročník súťaže žiakov 3. - 4.ročníkov michalovských ZŠ v plávaní
17. 6. 2011 9.00 hod.
Info: Mgr. Ivan Pšenko, č. tel. 6864126, 0917650912, 0908322342

TURISTIKA

PAPRTNÝ VRCH - VEĽKÝ OSOJÍK
18. 6. 2011 8.00 hod.
Info: Anton Hasák, č. tel. 0908027603

Riaditeľstvo Spojenej školy internátnej na Školskej ul. č. 10 v Michalovciach týmto **ďakuje** *organizátorovi podujatia „VSE CITY RUN 2011 – Vyhráva jeden, pomáha každý" Progress Promotion Košice, s.r.o., VSE, mestu Michalovce a všetkým, ktorí sa zapojili do programu plného športu a zábavy. Svojou účasťou a finančným príspevkom pomohli deťom s autizmom, ktoré sú vzdelávané v Spojenej škole internátnej v Michalovciach. Charitatívny výťažok z podujatia bude použitý na materiálno-technické vybavenie tried a zakúpenie učebných pomôcok pre žiakov s autizmom. Zároveň ďakujeme pracovníkom VSE za pomoc pri skrášľovaní prostredia areálu SŠI. Mgr. Viera Kravetzová*

KRÁTKO ZO ŠPORTU

■ MFK ZEMPLÍN ŠTVRTÝ
Skončili sa zápolenia v I. futbalovej lige. V záverečnom zápase sezny Michalovce porazili tesne, ale zaslúžene v regionálnom derby Moldavu nad Bodvou 1:0 (1:0). Gól zaznamenal v 29. minúte Serenčín. Domáci nastúpili so značne omladeným kádrom. Michalovčania obsadili štvrtú priečku v tabuľke s 51 bodmi, horším skóre ako tretia Petržalka pri rovnosti bodov. Mužstvo hralo pod vedením trénera Vlastimila Petrželu, ktorý ostáva trénerom aj pre nasledujúcu sezónu. Od druhého miesta Michalovčanov delia 3 body (Rimavská Sobota 54 bodov). Najúspešnejším strelcom Michaloviec bol F. Serenčín, autor 17 gólov, 9 zaznamenal Kunca.

■ IUVENTA S NOVÝM TRÉNEROM
Vo WHIL michalovská Iuventa v uplynulom ročníku dosiahla pozoruhodné výsledky a pri troche šťastia to mohlo byť ešte lepšie. Škoda pár prehier s českými celkami. Družstvo úspešne viedol Dušan Daniš. Ten pri celku už skončil a nahradí ho popredný pohraničný tréner z Maďarska József Vura. Pochádza z Dunaujuárosu. Má 56 rokov a veľmi úspešne viedol viaceré domáce celky. Družstvo má teraz dovolenku a príprava na nový ročník sa začne v závere júna. Jeho asistentom bude terajší tréner starších dorasteniek Tomáš Hlavatý. Príprava potrvá 9 týždňov doma i na sústredení. Pripravujú sa aj prípravné zápasy postupne s Bekescabou, Veszprémom, Siófokom – teda celky zo 6. – 8. miesta uplynulého ročníka maďarskej ligy. Potom to budú duely s poľskými a ukrajinskými družstvami. Čaká nás potom doma medzinárodný turnaj – Memoriál Tomáša Jakubču. Družstvo má ambíciu dostať sa ďalej aj v pohárových súťažiach – Michalovčanov čaká štart v kvalifikácii Ligy majstrov, ak tam neuspejú, tak v Pohári EHF. Uvidíme, ako to všetko dopadne. Tréner chce úspešný nový ročník súťaže WHIL.

■ WINLAND DO EXTRALIGY
Hádzanári michalovského WinLand v uplynulej sezóne hrávali I. ligu. Bolo to úspešné. Po jeseni prišla dobrá jar, v ktorej vyhrali všetky stretnutia – aj v Prešove s rezervou Tatrana. Ten bol doplnený hráčmi z „A" kádra. Michalovčania si vybojovali tretiu priečku – za rezervou Prešova a Šaľou. Prešov postúpiť nemôže, a tak sa Michalovčania spolu so Šaľou stávajú novými účastníkmi extraligy. Blahoželáme a prajeme veľa úspechov v novom ročníku – už extraligovom. Je to pre Michalovce veľký úspech dosiahnutý po 13 rokoch. *ka*

Malý oznamovateľ

Kúpa – predaj – prenájom/byty

- Predám garáž pri cintoríne v osobnom vlastníctve s vysporiadaným pozemkom a elektromerom. Cena dohodou. ☎ 0903 278 538
- Predám rodinný dom v obci Zalužice na rohovom pozemku o výmere 1 658 m². Cena 130 000 € alebo dohodou. Okamžite voľný na bývanie. ☎ 0907 953 427, Ing. Jozef Sabol, Prešov
- Predám chatu na Domaši. Cena dohodou. ☎ 0905 137 972
- Predáme priestranný RD v tichej oblasti na Ulici topolianskej v Michalovciach, postavený v r. 1992, kompletne vynovený v rokoch 2005/2006. Nové okná, drevené parkety, lepené koberce, nové kúrenie, nová kuchyňa so vstavanými spotrebičmi, rolldoor, umývateľné farby, garáž, prístrešok a viac...
  Cena 150 000 €, dohoda možná. Nutné vidieť!
  ☎ 0911 160 380, ☎ 0907 953 078
- Michalovce, Ul. topolianska – predáme pozemok so starším rodinným domom, vhodný na kompletnú rekonštrukciu alebo asanáciu, šírka cca 14 m, rozloha 1 740 m². Cena k jednaniu.
  ☎ 0949 293 932

Rôzne

- Predám 3 spálňové dvojdverové skrine. Cena dohodou. ☎ 6283 249
- Predám za výhodných podmienok CERAGEM. ☎ 6422 933, volať o 19.00 hod.
- Predám maringotku zariadenú na ubytovanie s elektrickou inštaláciou. ☎ 0907 534 726
- Predám dvojdverovú mrazničku/chladničku RS 20 CRSV 5/xH. Nová, nepoužívaná. Lacno – 500 €. Volať 19.00 – 20.00 hod.
  ☎ 056 642 2515
- Predám Daewoo Matiz II r. v. 2003, najazdených 90 688 km, garažovaný, zimné + letné pneumatiky, autorádio, pravidelné servisné prehliadky, nízka spotreba. Dohoda možná. ☎ 0908 873 238
- Predám húsatá a kurčatá. ☎ 0908 364 332
- Dôchodca predá auto Škoda Favorit, benzín, plyn. Cena 700 €. ☎ 0915 202 902
- Slušný dôchodca katolík 55 - ročný – hľadá ubytovanie v súkromí - 1 miestnosť v Michalovciach alebo okolie. Cena do 120 € alebo dohoda. Prípadne pomôžem okolo domu, domáci kutil. ☎ 0949 764 098

Služby

- Kvalitné nátery striech + strojové čistenie od machu, špiny (škridla, eternit, Bramac) zn. strecha ako nová ☎ 0905 513 618
- Na náhrobný kameň vysekám a pozlátim písmo. ☎ 0910 497 291

Prázdninová liga

Mestský úrad Michalovce v spolupráci so ZŠ na Krymskej ulici organizuje v júli 2011 III. ročník letnej prázdninovej ligy žiakov michalovských základných škôl v malom futbale O pohár primátora mesta Michalovce. Po úspešných predchádzajúcich dvoch ročníkoch majú mladí adepti tejto najpopulárnejšej kolektívnej hry možnosť zapojiť sa do prázdninovej ligy, ktorá bude prebiehať na multifunkčnom ihrisku ZŠ Ul. krymská 5 v Michalovciach. Hrať môžu ľubovoľné uličné, sídliskové družstvá chlapcov. Družstvo tvorí najviac 10 hráčov, počas stretnutia na hracej ploche hrajú 4 hráči v poli a brankár. V súťaži môžu hrať chlapci narodení po 1.9.1996 a mladší. Záujemcovia sa musia prihlásiť na svojej základnej škole učiteľovi telesnej výchovy v termíne do 22. júna 2011.

Bližšie informácie o pripravovanej lige poskytne Mestský úrad Michalovce -Odbor školstva, kultúry a športu, tel. číslo 6864126, 0917650912, 0908322342. *nk*

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Námestie osloboditeľov č. 30

zverejňuje

zámer, podľa ust.§ 9a. Zák.č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších zmien a doplnkov, prenajať priamym prenájmom nehnuteľnosť:

1. Prenájom pozemku p. C-KN č. 2534 do výmery 785 m², k.ú. Michalovce nachádzajúci sa medzi ulicami Masarykova a Pribinova v Michalovciach, za účelom využitia ako záhradka.
   Minimálna cena v súlade s VZN č.101/2007 je 0,22 €/m² ročne.
2. Prenájom časti pozemku p. C-KN č. 5281/1, k.ú. Michalovce na Námestí osloboditeľov, do výmery 2 m², za účelom zriadenia nástupného chodníka.
   Minimálna cena v súlade s VZN č. 101/2007 je 11,05 €/za 1 m²/ročne.
3. Prenájom 2 ks smerových a informačných tabúľ o rozmeroch 120 x 80 cm umiestnených na stĺpoch verejného osvetlenia na ulici Humenská cesta v Michalovciach. Minimálna cena v súlade s VZN č. 101/2007 je 110,54 € ročne/1 kus.
4. Prenájom časti pozemku p. C-KN č. 799/46, k.ú. Michalovce, za účelom umiestnenia Informačnej tabule o výmere 2 m² plochy na Ulici Kpt. Nálepku v Michalovciach (pri vstupe do dvora Zlatý býk).
   Minimálna cena v súlade s VZN č. 101/2007 je 36,85 €/za každý začatý 1 m²/ročne.

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie cenových ponúk v hmotnoprávnej lehote, do 24. júna 2011 do 12.oo hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Námestie osloboditeľov č. 30

ZVEREJŇUJE ZÁMER,
podľa ustanovení § 9a Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších zmien a doplnkov, prenajať:

A) nehnuteľnosť, časť pozemku p. C-KN č. 1245/2, k.ú. Michalovce o výmere 20 m²
B) nebytové priestory v objekte na Ul. partizánskej č. 23

AKO PRÍPAD HODNÝ OSOBITNÉHO ZRETEĽA

Znenie zámeru je zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Námestie osloboditeľov č. 30

VYHLASUJE
podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na prenájom nebytových priestorov, pozemkov a oplotenia, nachádzajúcich sa na:

A) Nám. osloboditeľov č. 10 v Michalovciach (Zlatý býk)
B) Ul. športovej č. 29 v Michalovciach (Zimný štadión)
C) Ul. športovej č. 31 v Michalovciach (Mestská športová hala)
D) Ul. Hrádok č. 5 v Michalovciach (Reštaurácia s prírodným amfiteátrom a priľahlými pozemkami)
E) nároží Ul. A. Markuša a Ul. obrancov mieru (oplotenie)

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, 28. júna 2011 do 1200 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Námestie osloboditeľov č. 30

zverejňuje
podľa ustanovenia par. 9a a nasl. Zák. č. 138/1991 Zb. Zákona o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov

ZÁMER NA PRIAMY ODPREDAJ NEHNUTEĽNOSTI:

novovytvoreného pozemku nachádzajúceho sa na Ul. M. Rázusa v Michalovciach, vytvoreného určením geometrického plánu č. 14328810-8/2011 vedeného ako

- pozemok p.C-KN č. 3036/111 , zast. plocha a nádvorie vo výmere 520 m², v k.ú. Michalovce.

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, do 28. júna 2011 do 12.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

MESTO MICHALOVCE
Mestský úrad, Námestie osloboditeľov č. 30

ZVEREJŇUJE ZÁMER
podľa ustanovení § 9a Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších zmien a doplnkov

PRENAJAŤ PRIAMYM PRENÁJMOM za účelom predĺženia doby nájmu, nebytové priestory nachádzajúce sa v objektoch na:

A) Nám. osloboditeľov č. 25 v Michalovciach
B) Nám. osloboditeľov č. 77 v Michalovciach

Znenie zámeru a lehoty na predkladanie cenových ponúk v hmotnoprávnej lehote, 28. júna 2011 do 1200 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk

Michalovčan – dvojtýždenník občanov Michaloviec – vychádza zadarmo každý nepárny piatok. Vydáva Mestský úrad Michalovce. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamín Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.sk, redaktorka: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, tel.: 6864 219. Inzerciu príjma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, alenka.jurcova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, Ing. Ján Ďurovčík, CSc., Michal Oros, Ľudmila Poláková. Uzávierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, budova mestského úradu, Nám. osloboditeľov 30, 071 01, č. dverí 219 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtýždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Sadzba a tlač: Media Group, s.r.o. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09.